CRYOPHARMA®

Traitement contre les verrues plantaires
Gèle la verrue jusqu'à la racine en un traitement
Permet de traiter jusqu'à 12 verrues plantaires

LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE AVANT D'UTILISER CRYOPHARMA®

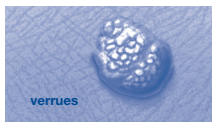
A. En savoir plus sur les verrues

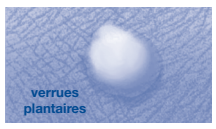
Les verrues sont des excroissances bénignes de l'épiderme recouvertes d'une couche cornée qui leur confère une texture rugueuse. Elles sont causées par le papillomavirus humain (HPV).

Il existe différents types de verrues mais les plus fréquentes sont les verrues communes et les verrues plantaires.

Les verrues communes se reconnaissent à leur texture rugueuse et leur aspect en « chou-fleur ». Elles apparaissent le plus souvent sur les mains et les pieds.

Les verrues plantaires sont identiques aux verrues communes mais se développent uniquement sur la plante du pied.
Elles interrompent le dessin de l'empreinte du pied car les lignes de la peau ne se dessinent pas à la surface des verrues. Les verrues plantaires sont généralement plus molles, plates et douloureuses en raison de la pression exercée lors de la marche.





Les verrues touchent 7 à 10 % de la population. Elles affectent plus particulièrement les enfants et les adolescents. Les verrues sont très contagieuses et sont plus fréquentes chez les personnes dont le système immunitaire est affaibli. Les verrues se transmettent d'une personne à l'autre ou d'une partie à l'autre du corps de la même personne, par contact direct avec la zone infectée. Plus de 50 % des verrues disparaissent spontanément en deux ans. Toutefois, elles sont disgracieuses et peuvent être douloureuses dans le cas des verrues plantaires. C'est pourquoi les patients choisissent souvent de traiter ces verrues plutôt que d'attendre qu'elles disparaissent d'elles-mêmes.

Le traitement des verrues fait appel à diverses préparations acides locales. L'excision chirurgicale, le traitement au laser, la brûlure et la cryothérapie (gel de la verrue au moyen d'azote liquide) sont des méthodes qui ne peuvent être appliquées que par un médecin. CRYOPHARMA® est une alternative sûre et efficace à la méthode de cryothérapie employée par les médecins.

B. Mode d'action de Cryopharma

CRYOPHARMA® est une méthode de traitement par le froid.

1. CRYOPHARMA® gèle la verrue instantanément et entièrement Le gel détruit à la fois le virus et la peau infectée. Lorsque vous appliquez l'embout en mousse sur la verrue, la peau blanchit et, sous l'action du froid, vous éprouvez une légère sensation de douleur et de picotement. Une fois l'embout retiré de la peau, celle-ci retrouve sa couleur. La sensation de douleur et de picotement diminue rapidement et disparaît en quelques heures.
2. Lorsque la zone traitée revient à une température normale, une rougeur de la même dimension que la zone gelée apparaît. Dans les quelques jours suivant l'application, du fait de la congélation, une cloque se forme sous la verrue. Cette cloque n'est pas toujours visible à l'œil nu.
3. La peau gelée et la verrue traitée disparaissent progressivement ou se détachent au bout de 10 à 14 jours. Pendant ce temps, une nouvelle peau saine s'est formée sous la cloque.

C. Effets secondaires:

- Comme avec toutes les autres méthodes de traitement par le froid, une dépigmentation de la peau peut parfois survenir.
- Le non-respect des conseils d'utilisation peut provoquer un gel trop profond entraînant une détérioration de la peau et l'apparition de cicatrices et de dommages nerveux.
- Le gel trop profond des doigts et/ou des orteils peut entraîner une nécrose des tissus locaux. Par conséquent, maintenez l'embout mousse sur la verrue pendant 40 secondes au maximum et 10 secondes au minimum. Consultez le tableau ci-après pour déterminer la durée du traitement.

D. Mise en garde : Quelques cas dans lesquels vous ne devez pas utiliser CRYOPHARMA®

Si vous n'êtes pas sûr à 100 % que la partie à soigner est une verrue plantaire, consultez un médecin avant d'utiliser CRYOPHARMA®.

Ce produit doit être utilisé exclusivement par des adultes. Il ne convient pas à des enfants de moins de 4 ans.

Ne pas utiliser ce produit chez les femmes enceintes ou allaitantes.

Ne pas utiliser ce produit chez les diabétiques, car la cicatrisation de la zone traitée pourrait être difficile. Si vous souffrez de problèmes de circulation sanguine, consultez votre médecin avant d'utiliser CRYOPHARMA®.

Ne pas appliquer le produit sur des zones où la peau est fine ou sensible telles que le visage, le cou, les aisselles, les seins, les fesses et les organes génitaux. Ne pas appliquer le produit sur une peau irritée, infectée, rouge ou présentant un signe d'inflammation tel que des démangeaisons ou un gonflement. Ne pas appliquer le produit sur des taches de vin, des grains de beauté ou des zones fortement pigmentées, pileuses ou à l'aspect inhabituel, qui ressemblent à des verrues plantaires.

E. Attention:

- Si vous n'êtes pas certain d'être en présence d'une verrue plantaire, consultez votre médecin.
- Pour usage externe uniquement ; Ne pas avaler ni inhaler, utiliser exclusivement dans une pièce bien aérée.
- Lavez-vous les mains immédiatement après emploi.
- Utilisez CRYOPHARMA® uniquement avec les embouts en mousse spéciaux fournis.
- Utilisez un embout mousse pour chaque verrue et n'utilisez chaque embout mousse qu'une seule fois – usage unique.
- Si la verrue se situe à l'extrémité du pied, bougez légèrement les orteils pendant l'application.
- Si plusieurs verrues sont proches les unes des autres, en particulier sur un pied ou un orteil, traitez chaque verrue séparément, en respectant un délai de 2 semaines entre chaque traitement.
- Les verrues matures ou importantes sont difficiles à éliminer, elles nécessitent souvent plusieurs applications.
- Si plus d'une application est nécessaire, répétez le traitement après 2 semaines. Ne traitez pas la même verrue plus de trois fois au total. Si vous ne constatez aucune amélioration après trois traitements, consultez votre médecin.
- La date de péremption et le numéro du lot sont indiqués sur l'emballage et sur le fond de l'aérosol.
- CRYOPHARMA® contient des composants inflammables. A protéger contre les rayons solaires et à ne pas exposer à une température supérieure à 50°C. Ne pas percer ou brûler, même après usage. Ne pas vaporiser vers une flamme ou un corps incandescent. Utiliser et conserver à l'écart de toute flamme ou source d'ignition et d'étincelles, source de chaleur, appareil électrique en fonctionnement. Ne pas fumer.
- A conserver hors de portée des enfants.

F. Contenu du kit CRYOPHARMA®:

- Un aérosol contenant un mélange de diméthyl éther et de propane.
- 1 clé réutilisable servant à appliquer les embouts en mousse.
- 12 embouts en mousse jetables pour 12 traitements au maximum.
- 1 lime émeri.
- 12 pansements de protection.
- Cette notice contenant des informations détaillées sur les verrues ainsi que sur CRYOPHARMA®, son mode d'action et la façon dont il peut être utilisé pour traiter efficacement les verrues plantaires.

G. Mode d'emploi:

Lire attentivement la notice avant d'utiliser CRYOPHARMA®.

Les verrues plantaires, comme les verrues anciennes et importantes, peuvent nécessiter 2 à 3 applications.
Si une verrue plantaire ou une partie de celle-ci subsiste 14 jours après le traitement, la traiter à nouveau sans crainte. Utiliser chaque embout mousse pour une seule application, puis le jeter. Si aucune amélioration n'est constatée après 3 traitements au moyen de CRYOPHARMA®, consulter un médecin.

H. Traitement de suivi:

- Veiller à ce que la zone traitée reste propre.
- Vous pouvez nager et vous doucher.
- Ne pas gratter la zone traitée.
- Protéger les cloques au moyen du pansement adhésif ; ne pas percer les cloques.
- Si la sensation de douleur et de picotement persiste ou si une autre complication survient, consulter un médecin.

CE 0336 Aérosol, support sous forme de clé réutilisable et embouts mousse jetables.
CE Pansements de protection
CE Lime émeri

Fabricant: Omega Teknika - Farnham Drive, Finglas, Dublin 11, Ireland
Distribué par : Laboratoires Omega Pharma France – BP 850 92542 Montrouge Cedex

Date de révision 02-2007
59-35475-0542

DÉTERMINEZ LA DURÉE DE VOTRE TRAITEMENT À L'AIDE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	Diamètre de la verrue	Durée du traitement
verrues plantaires	moins de 2,5 mm	10 secondes
sur les orteils et la voûte plantaire:	de 2,5 mm à 5,0 mm	15 secondes
sur les orteils et la voûte plantaire:	plus de 5,0 mm	20 secondes
Verrues plantaires calleuses et verrues plantaires sur les talons et la plante du pied:	toutes les tailles	40 secondes

Figure 1:
Durée du traitement à respecter selon la partie du pied à traiter :
20 secondes pour la voûte plantaire et les orteils
40 secondes pour le talon et la plante du pied

APPLICATION SIMPLE EN 5 ÉTAPES POUR LES VERRUES PLANTAIRES

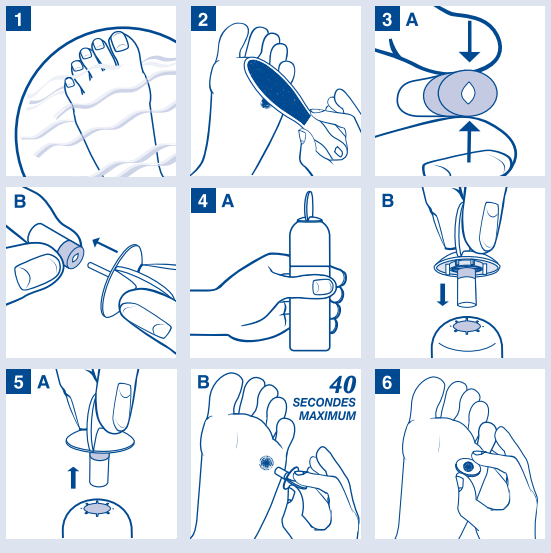
ÉTAPE 1 Trempez le pied atteint de verrues dans de l'eau chaude pendant 5 minutes. Séchez-le parfaitement.

ÉTAPE 2 Avant d'appliquer CRYOPHARMA®, limez la zone de la verrue plantaire au moyen d'une lime émeri ou d'une pierre ponce.

ÉTAPE 3 Saisissez le côté vert de l'embout en mousse entre le pouce et l'index et appuyez jusqu'à ce qu'une petite ouverture se forme. Introduire l'embout en mousse sur la pointe de la clé jusqu'à ce que la pointe ne soit plus visible.

ÉTAPE 4 Placez l'aérosol sur une table ou sur un autre support stable. ATTENTION ! N'approchez pas l'aérosol de votre visage, de votre corps ou de vos vêtements ! Placez la clé avec l'embout en mousse dans l'ouverture au sommet de l'aérosol de façon à ce que l'embout en mousse ne soit plus visible. Tenez l'aérosol d'une main dans sa partie inférieure et, de l'autre main, exercez une pression ferme sur la clé pendant 3 secondes. Vous entendez un léger sifflement pendant que vous appuyez. Retirez la clé et son embout en mousse de l'aérosol. L'embout en mousse est imprégné d'un liquide froid et de la condensation se forme. Cette condensation est sans danger.

ÉTAPE 5 Immédiatement après avoir retiré la clé de l'aérosol, appliquez l'embout en mousse sur la verrue afin de la geler. Assurez vous du contact permanent avec la zone à traiter. La durée du traitement vous est donnée dans le tableau ci-dessus. Une légère sensation de douleur et de picotement survient sous l'action du gel. Attendez 2 minutes avant de retirer l'embout en mousse de la clé à l'aide d'un mouchoir en papier. Jetez l'embout en mousse après une application. Ne réutilisez pas l'embout en mousse et ne touchez pas son extrémité à mains nues afin de ne pas réinfecter votre peau par le virus à l'origine de la verrue. Protégez la cloque au moyen du pansement adhésif.



Drukproef: 2e proef
Datum: 19-02-07
FIELD BOXMORE VAN OS
Form.plano: 230x310
Form.gev.: 115x35
Kleur: pms 662